



# EDİRNE ROTARY KULÜBÜ 1977

2011 - 2012

**Kalyan BANERJEE** (UR Bşk.)

**Fatih R SARAÇOĞLU** (2420.Böl.Guv.)

**Erdal ATAÖZDEN** (13.Grup.Guv.Yrd.)

**Tarih:** 13.12.2011

**Toplantı No:** 1717

**Bülten No:** 1342

**Kuruluş:** Mart 1977

**Charter :** Mart 1980

## EDİTÖR ün notu:

Başkanımızın yurt dışında oluşu nedeniyle mektubunu yayınlamıyoruz.

İki üzücü haberimiz var. Her ikisinde kulübümüzün kurucu üyesi. 3. Dönem Başkanımız ( 1979 – 1980) **Abdülhalim ALTINEL**'i on gün önce ve **İhsan ATAMGÜÇ**'ü 11.12.2011 günü kaybettik. Kendilerini ve hizmetlerini saygı ile anıyor, yakınlarına başsağlığı diliyoruz.

Abdülhalim abimiz 31.03.1977 ile 15.06.2000 tarihleri arasında İhsan Abimiz 31.03.1977 ile 26.12.1083 tarihleri arasında kulübümüz üyesi idiler.

Sevgili Arkadaşlar,

Sizleri ve değerli International Odrin Inner Wheel Kulüp Üyelerini 13,14,15 Ocak 2012 de 248. Bölge Bulgaristan da gerçekleşecek olan resmi toplantıya davet etme mutluluğu içerisindeyim.

Toplantı Odrin e 80 km uzaklıkta bulunan Haskovo ' da gerçekleşecektir. Kulübünüz Türkiye' de bize en yakın olan komşu kulüptür ve bizim misafirimiz olmanız bizim için kesinlikle bir zevk olacaktır.

Lütfen bize sayı olarak bu programa kulübünüzden kaç kişinin katılabileceğini bildiriniz. Tüm katılımcıların detaylı bilgileri de onlara akşam yemeği ve resmi davetiye gönderebilmemiz açısından bize gerekli olacaktır.

Vizelerinizi alabilmeniz için de daha çok dataya ihtiyacımız var. Eşleriniz ve çocuklarınız da sizlerle birlikte programa davetlidirler.

Saygılarımızla Tanya Polihronova

Secretary of International Inner Wheel club Haskovo +359897934422

Haskovo Inner Wheel kulübü başkanı Tanya Polihronova Edirne I.W.Kulübü başkanı Serap ETKER'e 29.11.2011 tarihinde üstte tercümesi olan davet mektubunu göndermişti. Arada yaptıkları yazışmalarda 14.Ocak.2012 tarihindeki gala yemeğine Edirne olarak katılabileceğimizi bildirerek eğer gece konaklamak gerekirse otel ve gala yemeği fiyatı istemişlerdi. Aşağıda belirtilen fiyatları bildirdiler. Otobüsle gitme organize edilirse gece konaklamadan geri dönülebilir.

Please see you our prices:

Hotel "Ropodi" two stars – double room 60lv – 35 euros for a night. Apartment - 80lv - 41 euros for a night.

Hotel "Haskovo" three stars double room 70lv – 36 euros for a night. Apartment 90lv – 46 euros for night.

Hotel "Evropa" four stars double room 103lv – 53 euros for night. Apartment 158lv – 81 euros for night.

The price for official dinner cover will cost 35 euros /14.01.2012/

**27.Aralık** toplantımız her yıl olduğu gibi bu yılda eşlerimizle beraber **Yılbaşını kutlama toplantısı** olarak yapılacaktır.

<b>MİSAFİRİMİZ</b> :	Cüneyt AMAŞ	Beykent Kol.Md.Yrd.	Halil ALTUĞ Misafiri
<b>MAZERETLİ ÜYELERİMİZ</b> :	Muzaffer MEMİŞ – Serhad CEYLAN		
<b>ARAMIZDA GÖREMEDİKLERİMİZ:</b>	İsmail GÜMÜŞDERE – Kaya ZEYBEKOĞLU – Oktay ALEMDAR – Tarık ETKER		
<b>DEVAM DURUMU</b> :	<b>76.92</b>		
<b>MUTLU GÜNLERİMİZ</b> :	21.ARALIK Deniz ALTUĞ	Doğum Günü	
	22.ARALIK Munise-Mehmet EREN	Evlilik Yıldönümü	
	22 ARALIK Tolga YAYALAR	Doğum Günü	
	23.ARALIK Bahar-Reşat AYAN	Evlilik Yıldönümü	
	24.ARALIK Z.Özlem – Cengiz TUĞLU	Evlilik Yıldönümü	
	26.ARALIK Reşat AYAN	Doğum Günü	KUTLARIZ.....

Önümüzdeki hafta toplantımız: **20.Aralık.2011 Salı Saat 19.00 da ROTARY EVİNDE**

**Başkan :** Muzaffer MEMİŞ

**Üye :** Cengiz TUĞLU

**Bülten irtibat :** Faruk ETKER

**Sekreter :** Halil ALTUĞ

**Geç.D.B. :** Serhad CEYLAN

**Tel: (284) 225 25 10 - 213 25 13**

**Sayman :** Reşat AYAN

**edirnerotary@gmail.com - www.edirnerotary.com**

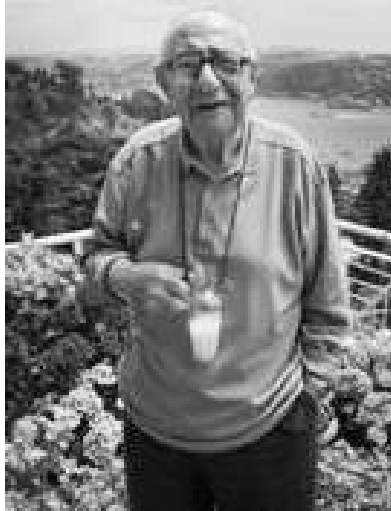
## AYDIN BOYSAN dan nařmeler



" 70 SENE OLDU YAHU BEN İÇKİYE BAŐLADIĐIMDAN BERİ.  
BU BİR KIDEMDİR.  
İÇKİDE RÜTBE ALINSA MAREŐAL OLURDUM BEN ŐİMDİ "

" SER,BAŐ DEMEK.SERHOŐ İSE,BAŐİHOŐ DEMEK.  
SARHOŐ KELİMESİ BURADAN GELİYOR.  
KELLEYİ HOŐLAŐTIRMA NİYETİYLE.  
AMA ARTIK SARHOŐ DEVİNCE 'VAY NAMUSSUZ VAY' DENİLİYOR ARKASINDAN.  
O YÜZDEN BEN DEMCİ DİYORUM.  
DEMLENME İSE İÇMEK ANLAMINA GELİYOR."

" RAKIYLA 70 SENEDİR,EŐİMLE 60 SENEDİR EVLİYİM.  
DEMEKĐİ EVLENME KARARI ALMAK İÇİN 10 SENE KAFAYI ÇEKMEK GEREKİYORMUŐ."



### BİYOĞRAFI - Aydın Boysan (D.1921)

Aydın Boysan, İstanbul doğumlu Türk mimar ve gazetecidir. 1939 yılında Pertevniyal Lisesi'ni, 1945'te İstanbul Devlet Güzel Sanatlar Akademisi'ni (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi'nin Mimarlık Bölümü'nü) bitirdi. Mesleğini 1999'a kadar ara vermeden sürdürdü.

Türkiye Mimarlar Odası'nın kurucuları arasında yer aldı; yönetim kurulu üyesi, ilk genel sekreteri ve İstanbul Őube başkanı oldu. 1957-1972 yıllarında İstanbul Teknik Üniversitesi'nde ders verdi. Kendi kitaplarını basmak için Bas Yayınları'nı kurdu (1984-1993). Aralıksız olarak on yıl Hürriyet ve üç yıl Akşam gazetelerinde köşe yazıları yazdı.

*Tevfik Usta eski gaz yağı tenekelerinin içine boğma rakı koyar, alırmış eline neyini, sonra da ekme banıp bitirirmiş rakı tenekesini, müthiş çalarmış... Demek ki bir bildiği varmış...*



Üzülürsün, takma diyorlar.  
Kızıyorsun, değmez diyorlar.  
Boş veriyorsun gamsız diyorlar.  
Konuşuyorsun, muhatap olma diyorlar.  
Çekip gidiyorsun, mücadele et diyorlar.  
Alttan alıyorsun, tepene çıkardın diyorlar.  
Bağırıyorsun, sakın ol diyorlar.  
Aklı başında davranıyorsun, bu kadar uslu olunmaz diyorlar..  
Ölünce ne diyecekler?  
Muhtemelen ...ölüm sana yakışmadı.  
Normal tabii, dirimizi beğenmediler ki ölümüzü beğensinler.

*Neyzen Tefvik demiş ki:*

*Hayat, çatlak bardaktaki suya benzer.*

*İçsen de tükenir içmesen de.*

*Bu yüzden hayattan tat almaya bak.*

*Çünkü yaşasan da bitecek yaşamasan da...*

## ÇAM SÜSLEME GELENEĞİ

Hıristiyanların İsa'nın doğuşu olarak kutladığı Noel bayramı, çok eski Türklerin yeniden doğuş bayramıdır. Türklerin, tek Tanrılı dinlere girmesinden önceki inançlarına göre, yeryüzünün tam ortasında bir akçam ağacı bulunuyor. Buna hayat ağacı diyorlar. Bu ağacı, motif olarak bizimbütün halı, kilim ve işlemlerimizde görebiliriz. Türklerde güneş çok önemli. İnançlarına göre gecelerin kısıp gündüzlerin uzamaya başladığı 22 Aralık'ta gece gündüzle savaşıyor.

Uzun bir savaştan sonra gün geceyi yenerek zafer kazanıyor.

İşte bu güneşin zaferini, yeniden doğuşu, Türkler büyük şenliklerle akçam ağacı altında kutluyorlar.

Güneşin yeniden doğuşu, bir yeni doğum olarak algılanıyor.

Bayramın adı

NARDUGAN

(nar=güneş, tugan, dugan=doğan) Doğan güneş.

Güneşi geri verdi diye Tanrı Ülgen'e dualar ediyorlar.

Duaları Tanrıya gitsin diye ağacın altına hediyeler koyuyorlar, dallarına bantlar bağlayarak o yıl için dilekler diliyorlar Tanrıdan.

Bu bayram için, evler temizleniyor. Güzel giysiler giyiliyor. Ağacın etrafında şarkılar söyleyip oyunlar oynuyorlar.

Yaşlılar, büyük babalar, nineler ziyaret ediliyor, aileler bir araya gelerek birlikte yiyip içiyorlar.

Yedikleri; yaş ve kuru meyveler, özel yemek ve şekerleme. Bayram, aile ve dostlar bir araya gelerek kutlanırsa ömür çoğalır, uğur gelirmiş.

Akçam ağacı yalnız Orta Asya'da yetişiyormuş. Filistin'de bu ağacı bilmezlermiş.

yüzden bu; olayın Türklerden Hıristiyanlara geçtiği ve bunu da Hunların Avrupa'ya gelişlerinden sonra onlardan görerek aldıkları söyleniyor.

İsa'nın doğumu ile hiç ilgisi yok.

"Doğum, güneşin yeniden doğuşu"

Sümerolog

Muazzez İlmiye ÇİĞ

## 3 ADIMDA İNGİLİZCEYİ BİTİRMEK İÇİN OKUYUN VE TÜRKÇENİN GÜCÜNÜ GÖRÜN

### DERS 1)

'Bir Türkçe kelime 17 İngiliz kelimesine bedeldir.'

- Afyonkarahisarlılaştıramadıklarımızdan mısınız?

İngilizce tercümesi:

- Are you one of those people whom we unsuccessfully tried to make resemble the citizens of Afyonkarahisar?

### DERS 2)

Yeni başlayanlar için tercüme cümlesi:

- Üç cadı üç Swatch saate bakıyorlar. Hangi cadı hangi saate bakıyor?

İngilizce tercümesi:

- Three witches watch three Swatch watches. Which witch watch which Swatch watch?

### DERS 3)

Simdi ileri derece tercüme cümlesi:

- Üç travesti cadı üç Swatch saatin butonuna bakıyorlar. Hangi cadı hangi Swatch saatin butonuna bakıyor?

İngilizce tercümesi : (bunu kendi kendinize sesli okuyun lütfen!)

- Three switched witches watch three Swatch watch's switches. Which switched witch watch which Swatch watch's switch?

İngilizce'nin bittiği andır bu ))))))))